

شرط اشترا واعلان

ابونامه

سته لکی بر عدد عثمانی لیراسی، الی اینی اوچ
عدد سیم مجددی در

اعمالات

دوازه رسیه اعلاناتی درج و نشر اولنور

نخنی ۲۰ پاره در

مرجع و محل اداره سی

رسیم

تقویم و قایع نظاری الفتحیمه داخلیه نظارت
جلیله سی مستشار لغیدر

اداره سی

باب هالیده مطبوعات داخلیه داره سیدر

نخنی ۲۰ پاره در

شہر و فارس

تکرار اخلاقی تاریخی ۱۳۰۸

تاریخ تاشیخ ۱۲۴۷

دُلَّلَ عَلَيْكُمْ حَمَانِيَّةَ زَاجِرَةَ لَأَنَّهُ سَمِيتَهُ

اجنبی نشانی

روسیه دولت فخریمه سی جانبدن سعادتو
یک دنیا دینتا کی اندی حضرت لریه اعطای اولنان
ایکنچی رتبه دن (سن ایستانسلان) نشانک
مشارالیه طرفدن قولنه بالاستیزان مساعدة سینیه
جناب شہنشاهی ارزان بیورلشدیر.

طرابلس غرب تجار قافله سی

بوندن اقدم لاجل التجاره بر تو قطمه سنه
عنیت ایتش اولان طرابلس غرب تجار قافله -
سنک سایه قدرتیه جناب جهانبائیه امنا
و سالمًا بتوكاره قطمه سنه مواصلت استدکاری
وطرابلس فربدن قطعه مذکوره یه دکن کافه
طرق و احادیه آسایش وامنیت برگال اولقدن
وانسای راهده بالجمله اهالی و عربان طرفدن
قافله خلقی حفده هر درلو صراعات و احترامات
محصوصه اجرا واژجه کاوادرن بر نویه قدر
وازهم ضروریه لریه نقل ایچون کلیسلو دوه
استکراسی معتمد اولدیغندن بوکره دخن کام
اراضیسنده متواتن شیخ عبدالجلیل معرفتیه
لاجل الاستکرا قافله خلقه یوز قرق رأس دوه
کوندریه رک معاونت و تسهیلات لازمه ایفا او لفندن
ناشی عموم قافله خلقه کال شکر و محمدله
تزاید عمر و اقبال و توافق شوکت و اجلاں جناب
خلافتیه دعوات خیریه سی یاد و تکرار
ایلکلری مذکور قافله ریسی عباده ابو قرین
اندیشک اشعاری اوژرنیه طرابلس غرب
و لایتندن داخلیه نظارت جلیله سنه ازبار قلمشدر.

حکومت قوئانگی

پرمیول قصبه سندہ انشاسه مباشرت اولنان
حکومت قوئانگک سایه موقیتیه حضرت
پادشاهیده بوکره انسانی اکال و یکن شهر
اغستوسک اون بشیجی کونی رسم کشادی اجرا
قلندیفی قوصوہ ولایتدن بالتحریرات بیان و اشعار
ایلشدر.

حوادث صحیه

شهر جاری رومینک اون یانجی صالحی
کونی ساعت اوندن اون سکنی چهارشنبه
کونی ساعت اونه قدر لامحمد جلدی قولرادن
وقومات ووفیات اولمیفی حلب ولایتدن داخلیه
نظارت جلیله سنه کشیده قلنان ۱۸ ایولوں سنه ۱۳۰۷

الخلیلیه

تعمیر

حیدیه جاده سندہ کان سیلک بر موجب
کشف الیک ایک یوز اون سکنی فروش صرفیله
اجرای ترمیمات مقضیه سنه و مبلغ من بورک اوچ
یوز یدی سنه اوافق بودجه سندن تسویه سنه
اوافق هایون نظارت جلیله سندک اشعاری
وشورای دولت قراری اوژرنیه بالاستیزان
امر واردہ سینیه جناب خلافتیه شرفیز
سنج و صدور بیورلشدیر.

قریه تشکیلی

بیغاسنخانی داخلنده اذینه قضایی مضافاً سندن
قوم قلعه ناییه سندک چیاق قریه سنه مجاور
حصارلیق نام محله اسکان اولنان اوتوز ایکی
خانه ده یوز اوچ نفوس مهاجرینک تشکیل
ایلکلری قریه نک (توفیقیه) تسبیه سیله معامله
لازمه نک ایفاسه شورای دولت قراریه بالاستیزان
ارادہ سینیه جناب شہنشاهی شرفانعلق بیورلشدیر.

تأمین انضباط

مناستر قصبه سندک برقات دهه تأمین
الاضبطی ختنده یک محله و بخار و صلا طاش
واوج شندر واکری دکرمن نام جاده لرده
بهری بیک در در یوز فروشہ اولق اوزره
مجددآ بش باب قره غولخانه نک انساسیه مصارف
من بوره نک جموعی اولان یدی بیک ایکی یوز
غروشك هموم ڈاندارمه نک اوچ یوز یدی
سن سی بودجه سندہ داخل بولنان ترتیب خصوصی
تسوییه خصوصه شورای دولت قراریه
لدى الاستیزان امر و فرمان جناب شهریاری صحیه
پیرای صدور اولشدر.

خسته خانه

بک اوغلاندہ بالفاییده کان ارمی قتوک
ملتی خسته خانه سندہ کی قفوشک هدمیه طولا
اون بر عرض اون بر بحق ذراع اوژرنیه
فوکانی و تختانی ایکی باب اوہ رق انساسی
وقوع بولان استدعا و شورای دولتیه ویریان
قرار اوژرنیه بالاستیزان مقرر مساعدة سینیه
جناب جهانبائی اولشدر.

شعبه سی مدیریتی نظامیه البسے ابشاری باش کاتی

سعادتو احمد بک

نظمیه البسے ابشاری باش کتابی بشجی
اردوی هایون لوازم داره سی برنجی شعبه سی
مدیری جمال اندی یه تفویض

*

*

*

رتبه

قدس شریف معتبرانشند و مجلس اداره
اعضاً سندن عن تلو استریادی اندی یه مشاهداً لوان
حسن خدمتندن و مقدمان اشنا اولنان خسته خانه
عسکری ایچون بر عرصه تبع ایمش و ملکیه
خسته خانه سیچون معاونت نقیده بولنیش
او لمسند نطولاً یه تائیه صفت ممتازی

ازمیر پس اپورط مأموری عن تلو خیری

افندی یه حسن خدمت و قدمه مبنی تائیه صفت ممتازی

بایزید سن جانی داخلنده تشکیل اولنان حیدیه
سواری الایرینک تسریع تشکیلی خصوصی
حسن خدمتی کوریان لوان مذکور متصرفی
قائم مقامی رفتلو محمد رفت و محمد شریف
افندیلری ثالثه رتبه لری توجیه بیورلشدیر.

نشان

بایزید سن جانی داخلنده تشکیل اولنان حیدیه
سواری الایرینک تسریع تشکیلی خصوصی
حسن خدمتی کوریان لوان مذکور متصرفی
سعادتو محمد علی پاشا حضرت لریه ایکنچی
رتبه دن مجيدي

خیرخواهان سلطنت سینه دن بولنیش مبنی
پارس شهری معماری موسیو بواره ایکنچی
رتبه دن مجيدي

در سعادت فرانسه سفارتی اوراق مأمورینه
اوچنچی رتبه دن عثمانی
سن ولایتی بوسته و تلفراف مدیری موسیو
دو مارکریه اوچنچی رتبه دن مجيدي

ارکان حریبه عمومیه دائره سندک ایکنچی
شعبه سندہ مأمور ارکان حریبه قول اغارلندن محمد
علی ترہت اندی یه مشهود اولان مساعی
رویمندانه سندہ مکافات در دنچی رتبه دن مجيدي
در سعادت فرانسه سفارتی ترجانلرندن موسیو
و پیره و مسازی مار یتیم قوم پایه سندک پیره
اجتنیه موسیو ریغوزوره در دنچی رتبه دن
ميجی نشان ذیشانلری احسان بیورلشدیر.

سینا آفاق شیر عالیه

مهبط الہامات ربانیه و حامی احکام
شریعت مصطفویه ولی نعمت بیتیم ذات
خلافتیه افندمن حضرت لری دونکی
جمعه سلاملک رسم عالیسندک { حیدیه } جامع
نور ساطعندہ اجراسنی امر و فرمان
یور مشرلدرو
خلیفہ اجلال اثار و شہریار دیانت شعار
اندمن حضرت لری بر کردونه نباہت خوندہ
زینت فزای فر و شوکت اولدفلری حالده
جامع شریف مذکوره مواصتلہ صلاة
مقروضہ جمعه یه بعد الا دا ینه کال
عن و شکوه ایله سرای سعادت احتواب
ملوکانه لری شرف انداز معاودت
او لشلدرو

دیدار فیوضات نثار جناب خلافتیه
ایله مستیر و انوار مباھات نثار شہنشاھیدن
مستفیض اولنک کی برش ف قدسیت نمای
احراز ایدن عساکر شاھانه و اهالی صادقة
ملوکانه لری کذر کاه مفتر تده ایستاده موقع
احترام و ابجال اوله رق { پادشاهم چوق
یشا } دعای اخلاص اتنا سنی ایصال بارکاه
اجابت پناه ایلمشلدرو

قیسی میر حمزہ

نقچیه

ملکیه

(مأموریت)

بسنچی اردوی هایون لوازم داره سی برنجی